

Số: 20.54/QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 20 tháng 11 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi tên Chi nhánh Chợ Lớn và các Phòng giao dịch trực thuộc

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ Văn bản số 1498/Cuc II.4 ngày 25/10/2017 của Cục thanh tra, giám sát Ngân hàng thành phố Hồ Chí Minh V/v: thay đổi tên gọi chi nhánh của Ngân hàng TMCP Quân Đội.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi tên gọi Chi nhánh Chợ Lớn trực thuộc Ngân hàng TMCP Quân Đội, cụ thể như sau:

TT	NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
1	Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Chợ Lớn	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Quận 5
2	Tên đầy đủ bằng tiếng Anh	Military Commercial Joint Stock Bank – Cho Lon Branch	Military Commercial Joint Stock Bank – Quan 5 Branch
3	Tên viết tắt	MB Chợ Lớn	MB Quận 5
4	Cấp quản lý	Ngân hàng TMCP Quân Đội	Ngân hàng TMCP Quân Đội



Điều 2: Thay đổi tên gọi các Phòng giao dịch trực thuộc Chi nhánh Chợ Lớn cụ thể như sau:

1. Thay đổi tên Phòng giao dịch Hồng Bàng:

TT	NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
1	Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Chợ Lớn – Phòng giao dịch Hồng Bàng	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Quận 5 – Phòng giao dịch Hồng Bàng

Hội sở chính: Tòa nhà Ngân hàng Quân đội

Số 21 Cát Linh, Đống Đa, Hà Nội, Việt Nam, ĐT: (84-4) 6266 1088, Fax: (84-4) 6266 1080

SWIFT Code: MSCBVNVX

Email: info@mbbank.com.vn * Website: www.mbbank.com.vn

1 *ngân*

TT	NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
2	Tên đầy đủ bằng tiếng Anh	Military Commercial Joint Stock Bank – Cho Lon Branch – Hong Bang Transaction Office	Military Commercial Joint Stock Bank – Quan 5 Branch – Hong Bang Transaction Office
3	Tên viết tắt	MB Hồng Bàng	MB Hồng Bàng
4	Cấp quản lý	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Chợ Lớn	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Quận 5

2. Thay đổi tên Phòng giao dịch Quận 8:

TT	NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
1	Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Chợ Lớn – Phòng giao dịch Quận 8	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Quận 5– Phòng giao dịch Quận 8
2	Tên đầy đủ bằng tiếng Anh	Military Commercial Joint Stock Bank – Cho Lon Branch – Quan 8 Transaction Office	Military Commercial Joint Stock Bank – Quan 5 Branch – Quan 8 Transaction Office
3	Tên viết tắt	MB Quận 8	MB Quận 8
4	Cấp quản lý	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Chợ Lớn	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Quận 5

3. Thay đổi tên Phòng giao dịch Lê Đại Hành:

TT	NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
1	Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Chợ Lớn – Phòng giao dịch Lê Đại Hành	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Quận 5– Phòng giao dịch Lê Đại Hành
2	Tên đầy đủ bằng tiếng Anh	Military Commercial Joint Stock Bank – Cho Lon Branch – Le Dai Hanh Transaction Office	Military Commercial Joint Stock Bank – Quan 5 Branch – Le Dai Hanh Transaction Office
3	Tên viết tắt	MB Lê Đại Hành	MB Lê Đại Hành
4	Cấp quản lý	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Chợ Lớn	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Quận 5

nghe

4. Thay đổi tên Phòng giao dịch Nguyễn Tri Phương:

TT	NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
1	Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Chợ Lớn – Phòng giao dịch Nguyễn Tri Phương	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Quận 5 – Phòng giao dịch Nguyễn Tri Phương
2	Tên đầy đủ bằng tiếng Anh	Military Commercial Joint Stock Bank – Cho Lon Branch – Nguyen Tri Phuong Transaction Office	Military Commercial Joint Stock Bank – Quan 5 Branch – Nguyen Tri Phuong Transaction Office
3	Tên viết tắt	MB Nguyễn Tri Phương	MB Nguyễn Tri Phương
4	Cấp quản lý	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Chợ Lớn	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Quận 5

Điều 3: Giám đốc Chi nhánh Chợ Lớn có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động những nội dung có liên quan đến việc thay đổi tên Chi nhánh Chợ Lớn và các Phòng giao dịch trực thuộc như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013

Điều 4: Tổng giám đốc, các Phó tổng giám đốc, Chi nhánh Chợ Lớn, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới & Quản lý chất lượng và các đơn vị có liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 5: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 22./11./2017 *ngân*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT



Lê Công

